

## DOHODA O UKONČENÍ SPOLUPRÁCE

### Článok I.

#### Účastníci dohody

<b>1.1. Poskytovateľ</b>	Obchodné meno:	osobnyudaj.sk, s.r.o.
	Sídlo:	DUETT Business Residence, Námestie osloboditeľov 3/A, 040 01 Košice
	Konajúci:	Ing. Tomáš Dopirák, konateľ Mgr. Tatiana Dopiráková, konateľ
	IČO:	50 528 041
	Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Košice I, Vložka: 41065, Oddiel: Sro
	DIČ:	2120357041
	IČ DPH:	SK2120357041
	Bankové spojenie :	Tatra banka, a.s.
	IBAN:	SK05 1100 0000 0029 4603 4594
	Emailové spojenie:	info@osobnyudaj.sk
	Telefonický kontakt:	02 / 800 800 80
		(ďalej len „poskytovateľ“)

<b>1.2. Prevádzkovateľ</b>	Názov:	Obec Terany
	Sídlo:	Terany 116, 962 68 Terany
	IČO:	00 320 323
	DIČ :	2021152617
	Kontaktná osoba:	Mgr. Iveta Gajdošová
	Emailové spojenie:	obecterany@obecterany.sk
	Telefonický kontakt:	0903 944 492
		(ďalej len „prevádzkovateľ“)
		(ďalej spoločne len „účastníci dohody“)

www.osobnyudaj.sk  
02 / 800 800 80  
info@osobnyudaj.sk

## Článok II.

### Predmet dohody

- 2.1. Účastníci dohody uzatvorili dňa 07.05.2018 Zmluvu č. ZO/2018A8979 – 1 o zabezpečení výkonu činnosti zodpovednej osoby pri ochrane osobných údajov dotknutých osôb spracovávaných u prevádzkovateľa (ďalej len „zmluva“) uzatvorená s poukazom na § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) a § 23 a nasl zákona č. 122/2013 Z. z. v platnom znení o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 2.2. Účastníci dohody uzatvorili dňa 07.05.2019 Dodatok č. 1 k zmluve, prostredníctvom ktorého predĺžili účinnosť zmluvy na dobu neurčitú.
- 2.3. Účastníci dohody sa dohodli na ukončení spolupráce, ktorá bola založená uzatvorením zmluvy, ku dňu 31.12.2019.

## Článok III.

### Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zo strán dohody po jednom rovnopise.
- 3.2. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma účastníkmi dohody.
- 3.3. Účastníci dohody prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto dohody, porozumeli mu, súhlasia s ním, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Košiciach dňa 31.12.2019

V .....*TEREŠIČKA*.....dňa .....*31.12.2019*.....